



## Wir sagen DANKE!

Immer wieder erreichen uns Geldspenden, Sponsoring oder Zeitspenden in vielfältiger Weise. Im Infobrief können wir immer nur beispielhaft darüber berichten. Natürlich gilt unser Dank allen Unterstützern. Deshalb möchten wir auch auf diesem Wege bei allen DANKE sagen! mj

Wir finanzieren unseren Infobrief zu 100 % über Sponsoren. Mit freundlicher Unterstützung:



Dipl.-Des. Daniel Rennen · www.dare.de

### Impressum

BUNTER KREIS in der Region Aachen e.V.  
Pauwelsstraße 19, 52074 Aachen  
Telefon (0241) 89 46 44 00, Telefax (0241) 89 46 44 09  
info@bunterkreis-aachen.de, www.bunterkreis-aachen.de  
V.i.S.d.P.: Volker Pöhlsen, Vorsitzender  
Gestaltung: Dipl.-Des. Daniel Rennen, www.dare.de

## Termine

### Kachelaktion 2016

- 10.06. - 25.06.2016: Kachelausstellung im Stadttheater Aachen Spiegelfoyer
- 15.07.2016: Vernissage im „Kunstwechsel“ Wilhelmstr. 26, Aachen, neben dem Suermondt-Ludwig-Museum mit Prof. Wolfgang Becker, ehem. Leiter Ludwig Forum
- 15.07. - 21.08.2016: Ausstellung der Kacheln im „Kunstwechsel“ Wilhelmstr. 26, Aachen
- 11.09.2016: Kachelversteigerung im Stadttheater Aachen zu Gunsten des BUNTEN KREISES  
Einlass: 10.00 Uhr  
Beginn der Veranstaltung: 11.00 Uhr

Aktuelles zur Kachelaktion und weitere Programmpunkte finden Sie zeitnah unter: [www.facebook.com/100kuenstler100kacheln](http://www.facebook.com/100kuenstler100kacheln) oder [www.100kuenstler-100kacheln.de](http://www.100kuenstler-100kacheln.de).

### September 2016: Workshop „Und jetzt komm´ ICH!“

Im September startet der nächste Workshop für die Geschwister schwerkranker oder behinderter Kinder. Mehr Infos und alle Termine finden Sie zeitnah unter: [www.bunterkreis-aachen.de](http://www.bunterkreis-aachen.de)



...wenn sie gerade mal nicht in der Wolle kramen, dann erfreuen Görgs sich gerne an ihren ersteigerten Kacheln aus der Aktion „100 Künstler – 100 Kacheln“...

Wir danken ihnen ganz herzlich für die Unterstützung dieses Infobriefes!

aachenstrickschön

**Görg & Görg**  
Wolle und Knöpfe  
Annastrasse 18 52062 Aachen



## Editorial

Liebe Mitglieder und Freunde des BUNTEN KREISES,

das Thema Hilfe für Flüchtlinge hat uns jetzt auch erreicht. Der Artikel



im Info-Brief eines erst vor kurzem mit seiner Familie aus Syrien geflüchteten vierjährigen Mädchens zeigt noch einmal wie wichtig die Arbeit unserer Case-Managerinnen für die ganze Familie ist. Für die ankommenden Flüchtlinge ganz besonders. Ich freue mich sehr, dass wir auch in derartigen Fällen unbürokratisch helfen können. Auf dem Welt Diabetesstag hatten wir einen Stand in der Uniklinik, auf dem wir unser Diabetesprojekt vorstellen konnten. Ein aus meiner Sicht ganz wichtiges Projekt für die kleinen Erdenbürger und ihre Familien, die an Diabetes erkrankt sind. Unser Team haben wir Ende letzten Jahres um drei Case-Managerinnen auf neun erweitert. Dies zeigt, dass unsere Arbeit immer mehr angenommen wird. Eine der neuen Mitarbeiterinnen stellen wir in dieser Ausgabe vor, die anderen werden folgen.

Herzlichst

Volker Pöhlsen, Vorsitzender

## „Künstler helfen Kindern“ geht in die 5. Runde

Da sind sie wieder... quadratisch, bunt, kreativ... Acryl, Bleistift, Ton... alles ist wieder dabei: Die Kunstwerke für die 5. Kachelaktion in Aachen.

Nein, geplant war sie wirklich nicht. Gabriele Prill wollte es schon bei der 3. Aktion dabei belassen. „Es sind nicht nur die Künstler, sondern auch die Kachelinteressenten, die immer wieder bei mir nach der nächsten Kachelaktion fragten. Irgendwie konnte ich da nicht anders...“ lächelt die Künstlerin und Initiatorin der Aktion. Im April wurden die Künstler aufgerufen, handelsübliche Fliesen im Ausmaß von 20 x 20 cm in Kunstunilate zu verwandeln. Und das haben sie auch gemacht. Wieder hat Gabriele Prill weit über 100 Kunstwerke, jedes für sich ein Unikat und einzigartig, erhalten. „Es war immer wieder spannend, als täglich neue Kacheln eintrafen.“ schwärmt Prill. Und es ist verblüffend: keine Kachel ähnelt der anderen, es ist eine großartige Vielfalt an Werken. Wieder haben sich regionale, nationale und internationale Künstler für den guten Zweck engagiert. Und das freut natürlich auch den BUNTEN KREIS. „Es ist so ein großartiges und für uns so wichtiges Engagement, was uns immer wieder sehr beeindruckt! Viele Künstler

sind bereits von Anfang an dabei!“ freut sich Monika Janssen für den BUNTEN KREIS. Erstmals werden die Kunstkacheln im Juni im Stadttheater zu sehen sein, wo sie dann auch im



Auch in diesem Jahr gleicht keine Kachel der anderen

September zu Gunsten des BUNTEN KREISES versteigert werden. Die genauen Termine und weitere Infos finden Sie unter [www.100kuenstler-100kacheln.de](http://www.100kuenstler-100kacheln.de) und auf der letzten Seite des Infobriefes. Die Schirmherrschaft der Aktion hat Ulla Schmidt, Bundesgesundheitsministerin a.D., übernommen. mj



## Unterstützung Diabetes-Projekt „Alles klar!“

Die Klinik für Kinder- und Jugendmedizin der Uniklinik RWTH Aachen beteiligte sich zum Welt Diabetesstag in Zusammenarbeit mit dem BUN-



**Dr. Angeliki Pappas (Mitte) erfreut sich über die tollen Bastelarbeiten**

TEN KREIS mit einem Stand in der Uniklinik. Es wurden kleine, von Patienten und MitarbeiterInnen gestaltete Kunstwerke und Waffeln zum Verkauf



**Das Team des BUNTEN KREISES unterstützt am Infostand**

angeboten. Der Erlös kam dem durch Spenden finanzierte Diabetesprojekt zu Gute. Mehr Infos zum Projekt unter [www.bunterkreis-aachen.de](http://www.bunterkreis-aachen.de).

## Klettern für jugendliche Geschwister kranker Kinder

Der BUNTE KREIS bietet in Kooperation mit dem Deutschen Alpenverein (DAV) Sektion Aachen für jugendliche Geschwister kranker oder behinderter Kinder ganz neu einen Kletterkurs an. Nadine Bellingradt-Hannig ist mit dieser Idee an den BUNTEN KREIS herangetreten und stieß sofort auf offene Ohren. Denn das fehlt hier in der Region. Das bisherige Angebot des BUNTEN KREISES richtet sich ausschließlich an Grundschüler.

Die Jugendlichen im Alter von 11 bis 16 Jahren sollen gemeinsam an den Sport Klettern heranzuführt werden. Das Projekt bietet auch Raum für Gespräche, versteht sich jedoch nicht als Therapieangebot. Es wird von einer erfahrenen Fachkraft vom BUNTEN KREIS, einer Sozialpädagogin sowie KlettertrainerInnen des DAV Sektion Aachen begleitet und in der Kletterhalle Tivoli Aachen durchgeführt. Mehr Infos finden Sie unter [www.bunterkreis-aachen.de](http://www.bunterkreis-aachen.de).



Finanziert wird das Projekt komplett über Spenden. Wer hier unterstützen möchte, um das Projekt fortzusetzen, kann sich gerne mit Monika



**Die Organisatoren freuen sich über einen gelungenen Start**

Janssen, Telefon 0241/89 46 44 00 bzw. [janssen@bunterkreis-aachen.de](mailto:janssen@bunterkreis-aachen.de), in Verbindung setzen. *mj*

## Im Portrait

**Andrea Wolter  
Gesundheits- und Kinderkrankenpflegerin**



Von 2005, nach meinem Examen als Gesundheits- und Kinderkrankenpflegerin, bis Anfang 2016 war ich in der RWTH Uniklinik Aachen tätig. Meine Tätigkeitsbereiche waren hauptsächlich die Kinderkardiologie und allgemeine postoperative Pflegestation, aber auch Intensiv- und neurochirurgische Pflege. Während dieser Zeit habe ich zusätzlich in der ambulanten Kinderpflege Erfahrungen machen können.

Im Januar 2016 begann meine Tätigkeit für den BUNTEN KREIS in der sozialmedizinischen Nachsorge und ich freue mich sehr, nun auch Familien nach ihrem Klinikaufenthalt weiter begleiten und unterstützen zu können. Seit Februar dieses Jahres bin ich an einer Förderschule tätig und plane im kommenden Wintersemester das Studium der Sozialen Arbeit zu beginnen.

## Sozial-medizinische Nachsorge als Integrationsmotor

In diesen Tagen sind Schwierigkeiten und Probleme, die im Zusammenhang mit der großen Zahl der in Deutschland ankommenden Flüchtlinge entstehen, in aller Munde.

Dem möchten wir ein kleines Beispiel entgegenstellen, welches zeigt, dass es auch anders geht.

Seit Beginn des Jahres betreut der BUNTE KREIS in der Region Aachen e.V. ein vierjähriges Mädchen, das erst vor wenigen Wochen mit seinen Eltern aus Syrien nach Aachen gekommen ist. Das Mädchen leidet an einer Epilepsie und einer deutlichen Entwicklungsverzögerung. Die behandelnde Ärztin aus der Poliklinik für Kinder- und Jugendmedizin verordnete Sozialmedizinische Nachsorge mit dem Ziel, die bestmögliche Förderung für die kleine Patientin zu erreichen. Die Eltern waren froh, mit der zuständigen Case Managerin eine Lotsin in einem für sie unbekanntem Gesundheitssystem an ihrer Seite zu haben.

Mit Hilfe des BUNTEN KREISES hat das Mädchen in kürzester Zeit einen integrativen Kindergartenplatz erhalten. Dies bedeutet eine zeitnahe adäquate Förderung und eine leichtere Integration nicht nur für das Kind. Die



**Der Alltag im Kindergarten kann beginnen**

Tagesbetreuung der Tochter ermöglicht auch der Mutter eine zügige Teilnahme an Sprach- und Integrationskursen.

Sozialmedizinische Nachsorge kümmert sich nie nur um das erkrankte Kind, sondern um die gesamte Familie. Denn nur in einem tragfähigen Netz sind Eltern und ihre kranken Kinder gut aufgehoben. *sj*

## Wanderkachel auf Zielgerade

Die Kachel „Nicht hängen lassen“ zieht dank des Engagements von Künstlerin Gabriele Prill und Geschäftsmann Martin Görg durch die



**Center Manager Stephan Jaletzke (Mitte) überreicht die Kachel an Michael Nobis (4. v.l.)**

Städteregion und wurde nun von den Aachen Arkaden an Michael Nobis, Nobis Backwaren & Printen, weitergereicht, worüber wir uns sehr gefreut haben.

Ende der Reise wird der 11. September 2016 bei der Kachelauktion im Stadttheater sein, wo die Kachel einen endgültigen Besitzer finden wird. *mj*

## Leuchtendes Beispiel für soziales Engagement

Fast alle der 1.000 MitarbeiterInnen von Lumileds spendeten zu Weihnachten 5,00 Euro und die Betriebsleitung verdoppelte den Betrag auf stolze 10.000 Euro. Davon kamen 5.000 Euro dem BUNTEN KREIS zu Gute. Wir freuen uns über dieses tolle Engagement und sagen der Belegschaft und Geschäftsführung nochmals herzlichen Dank! *mj*

*Wenn sie uns auch unterstützen möchten, setzen Sie sich mit uns Verbindung! Wir beraten Sie gerne.*

Tel.: 0241/89 46 44 00 oder [janssen@bunterkreis-aachen.de](mailto:janssen@bunterkreis-aachen.de).



**Belegschaft und Geschäftsführung übergeben die großzügige Spende**